

Presentazione/Vorwort	5
Linguistica contrastiva Kontrastive Linguistik	9
Relazioni e comunicazioni/Vorträge und Kurzreferate	
Oskar PUTZER Überschneidungsgebiete zwischen Lexikon und Grammatik im Sprachvergleich am Beispiel der Präpositionen	11
Mario WANDRUSZKA Linguistica contrastiva e traduzione	29
Monica BERRETTA Sviluppo di regole di formazione di parola in italiano L2: la derivazione zero	42
Wolfgang DRESSLER/Livia TONELLI/Emanuela MAGNO CALDOGNETTO Analisi contrastiva dei lapsus e delle parafasie fonologiche rispetto alla sillaba	54
Hans GRASSEGGER Interferenzerscheinungen bei der Produktion italienischer Plosive im absoluten Anlaut durch österreichische (steirische) Sprecher	61
Bernhard HURCH/Miren L. ONEDERRA Repräsentationen in der kontrastiven Phonologie	69
Carla MARELLO Linguistica contrastiva attraverso i dizionari bilingui italiano e tedesco	81
Paulino VANDRESEN Contatti linguistici in Brasile - tedesco, italiano e portoghese	94
Linguaggi settoriali e loro didattica Fachsprachen und Fachsprachendidaktik	103
Relazione e comunicazioni/Vortrag und Kurzreferate	
Lavinia MERLINI BARBARESI L'analisi del discorso economico: implicazioni teoriche e applicazioni didattiche	105
Hildegund BÜHLER Das Wiener Modell der Terminologieausbildung für Übersetzer und Dolmetscher	125
Maurizio DARDANO Linguaggi settoriali e processi di riformulazione	134

Silvio GISLIMBERTI Analisi contrastiva (it.-ted.) dei mezzi linguistici impiegati per esprimere rapporti di causalità in commenti della pagina economica	146
Corrado GRASSI La componente italiana nel linguaggio tedesco della pubblicità	159
Michele METZELTIN Osservazioni sulla densità semantica di un linguaggio settoriale	175
Martin STEGU Gibt es "fachsprachliche Fehler"? Überlegungen zu schriftlichen Prüfungsarbeiten aus romanischen "Wirtschaftssprachen" an der WU Wien	187
Sintassi generativa Generative Syntax Comunicazioni/Kurzreferate	203
Anna CARDINALETTI Die Landungsstelle des extrapponierten Relativsatzes	205
Guglielmo CINQUE On a difference between German and Italian wh-extraction	217
Giuliana GIUSTI Zur Ersetzung des 'Doubly-filled Comp' - Filters	227
Hubert HAIDER Expletives "pro" - eine Phantomkategorie	237